

Turkish transcript:

Üniversiteler geneli dört yıllık ama eğer yabancı dil hazırlık olan bölümler varsa beş yıla kadar çıkabiliyor. Diş hekimliği ve tıp fakülteleri de yine beş ve altı yıl eğitim verebiliyorlar. Türkiye’de üniversiteye kadar olan eğitimde kesinlikle vatandaşlar herhangi bir şey ödemek zorunda değiller. Yani o zamana kadar olan eğitimlerini bedava şekilde çocuklarının karşılayabilirler. Ama üniversiteye gelindiğinde her dönem başında bizim harç dediğimiz bir miktar para ödemek zorundalar. Bu da bölüme göre mesela tıp fakültelerindeki öğrenciler daha fazla harç ödüyorlar. Laboratuvar imkanları sağlayan üniversitelerde harçlar daha yüksek olabiliyor. Ayrıca özel üniversiteler de var. Orda oldukça yüksek harçlar öğrencilerin ödemeleri gereken para.

Yemek... Genelde üniversitelerin kendi fakültelerinin içinde kendilerine ait yemek salonları var. Burda son derece ucuz, fiyatı çok uygun yemek sağlanabilmekte öğrencilere günde bir kez öğle yemeği olmak üzere.

- Öğrenciler genellikle çalışıyorlar mı?

- Genelde çok çalışan öğrenci yok. Yani aileler desteklemeye çalışıyor. Öğrenciler burs olarak geçimlerini sağlamaya çalışıyorlar. İşte belediyelerin verdiği burslar var. Çeşitli şirketlerin, kurumların verdiği, ayrıca Türk hükümetinin verdiği burslar var. Öğrenciler bunlarla geçimlerini sağlıyorlar. Henüz öğrenciler için çalışma hayatı Türkiye’de çok yaygın değil.

- Başka aktivite olarak ne yapabilirler öğrenciler?

- Aktivite olarak spor faaliyetlerine katılabilirler. Yakında bulunan sinemaları, tiyatroları kullanabilirler. Okul bünyesinde kütüphaneler mevcut. Ders çalışma imkanlarını kütüphaneden sağlayabilirler. Okulun mesela bizim fakültemizde her bölümün kendine ait kulübü vardı. Bizim aktif olduğumuz kulüp fizik kulübüydü. O kulübün adı altında okulda sinema gösterimleri, sempozyumlar, konferanslar düzenlenerek öğrencilerin boş vakitlerini sağlaması sağlanıyordu. Bunun dışında satranç turnuvaları, kermesler, değişik fuarlar, kitap fuarları her zaman mevcut.

English traslation:

Universities are generally four years, but if they have prep classes for foreign languages, it may be up to five years. Dentistry or medical schools may offer five or six years of education. In Turkey, citizens do not have to pay for education until the university level. I mean education is provided for free until that level. When people go to a university, they

have to pay tuition for each semester. It depends on the department in which the student enrolls. For example, students in medical school pay more. Apart from that, there are also private universities. At those universities the amount of the tuition is considerably higher.

Food . . . usually universities have their own dining commons in their faculties. In those dining commons, food is provided for very cheap, appropriate prices once a day as lunch.

- Do students generally work?

- Generally, there are not many working students. I mean, families try to support them. Students try to support themselves with scholarships. There are scholarships provided by municipalities, companies, institutions or Turkish government. Students can support themselves with those scholarships. As of yet, working is not yet common for students in Turkey.

- What can students do as other activities?

- They can play sports as other activities. They can go to the cinemas and theaters in the neighborhood. There are libraries on the campuses. They can study in those libraries. For example, in my school, there was a club for each department. The club in which we were active was the Physics Club. On behalf of the Physics Club, we used to organize movie shows, symposiums and conferences to provide activities for students to spend their free time. Apart from that, there are always chess tournaments, parties, fairs, and book fairs.

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use everyday. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2003-2009 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated